

DELEGACIÓN REGIONAL ARGENTINA

INFORME DE ACTUACIÓN

El desempeño como Delegada Regional en el período de septiembre del 2009 a noviembre de 2011 abarcó varias áreas de actividad entre las que se destaca la de servir de nexo entre los integrantes de la Asociación. Para ello, se priorizó la rápida publicación de noticias provenientes de los socios argentinos, por un lado y por otro, de la Presidencia de ALED y de la directora de la Revista ALED.

Algunos casos del primer tipo lo constituyeron las actividades, por ejemplo, de los socios de Tucumán sobre cursos de Christian Plantin en 2010 y Cristián Santibáñez, Yáñez de Chile, en 2011; la difusión de las obras de los socios en el portal argentino; anuncios de sus conferencias, y en abril de 2011, la posibilidad de adquirir en Buenos Aires un volumen colectivo compilado por Patrick Charaudeau y Rosa Montes Miró. A pedido de los socios involucrados, se anunciaron otras novedades como reuniones locales y otras jornadas. Un ejemplo todavía vigente es el anuncio del *II Coloquio Internacional sobre marcadores discursivos* a realizarse en Buenos Aires en diciembre del 2011.

Con el segundo tipo de información, que compartimos inmediatamente con los socios mediante correo electrónico, se dio publicidad a los plazos y condiciones para participar en el Concurso ALED de tesis y se dispusieron los integrantes del jurado pertenecientes a distintas instituciones para la valoración de los trabajos que presentaran en Argentina. El Acta y el ejemplar de la tesis fueron entregados en el tiempo estipulado, y cada paso fue registrado también en el portal.

Se realizó la difusión, sin ninguna dilación, de la convocatoria del congreso latinoamericano de ALED 2011 para que los socios de Argentina pudieran llegar cómodamente a los plazos para la entrega de resúmenes y, ante la correspondencia de interesados individuales, se ofreció la explicación oportuna de los requisitos para la participación.

Los socios fueron alentados a contribuir a la publicación de nuestra Asociación, describiendo las oportunidades de publicación en la Revista ALED, sus convocatorias especiales como la del número Homenaje y los modos de contactar a los nuevos editores de la sección reseñas. En julio del 2010 comunicamos que en poco tiempo llegarían por correo ejemplares para las bibliotecas de Argentina y agregamos que los interesados en hacer que su facultad tenga la revista en papel podrían enviar por e-mail el nombre completo del Director de la Biblioteca y la dirección correspondiente dirigir la donación. Fue necesario preparar un listado de la distribución geográfica y de la afiliación institucional de los socios para identificar las bibliotecas receptoras y determinar el número de ejemplares a solicitar a la edición de la revista.

En este terreno, es beneficiosa la divulgación de estándares internacionales para la producción de reseñas, ponencias y artículos publicables con el fin de contribuir a la promoción de la calidad de los productos locales. En mayo del 2010 dos textos destinados a este fin fueron colgados en el portal www.lenguas.unc.edu.ar/aledar respondiendo a lo observado en los comités de las revistas especializadas nacionales y extranjeras: Todas reciben contribuciones de maestrandos y doctorandos que necesitan ser orientados en la producción de artículos y entrenados en distinguir las convenciones que diferencian una monografía para una asignatura de posgrado de un artículo publicable. produjo una Guía destinada a noveles escritores que pretende contribuir a evitar sus frustraciones y a estimular a todos a enviar manuscritos de calidad publicable, y bajo el título “Sobre la revisión previa” unas recomendaciones de Teun van Dijk como aporte a la orientación de los más jóvenes.

Se atendieron pedidos adicionales fin de promover las relaciones de ALED argentina con otras asociaciones y otras revistas: la página web ALEDar ofreció cordialmente las Actas del 11vo congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística en la ciudad de Santa Fé, e informó que la revista *Discurso y Sociedad* publicó la traducción de un artículo de Jim Martin que apareció originalmente en *Discourse & Society*, otra de las revistas que dirige Teun van Dijk.

La encuesta en la web reveló que los socios prefieren que la periodicidad de los encuentros nacionales sea de dos años. Dado que también es evidente que la regularidad de los encuentros sostiene la imagen de la asociación y el atractivo de continuar los contactos entre los asociados, se encaró por segunda vez esta tarea. Se llevaron a cabo el *5to Coloquio de Investigadores en Estudios del Discurso* y las *2das Jornadas Internacionales sobre Discurso e Interdisciplina* como reuniones solo para socios con una convocatoria amplia a múltiples paneles, sesión de pósteres, venta de obras de los socios, presentaciones de libros y taller sobre Protocolos de Investigación dictado por Teresa Carbó.

Con el propósito de atraer la afiliación (y concurrencia a coloquios) de nuevos socios, se cambió la ubicación de la reunión bienal y a la vez se buscó tener acceso a las instalaciones y servicios de una universidad bien equipada porque fue necesario optar por una teleconferencia. Se gestionó que la universidad emita recibos que incluyeron la cuota societaria, por lo tanto, los que obtienen reintegros de sus universidades pudieron solicitar el reembolso del total, es decir, la inscripción más la cuota. Una condición *sine qua non* para la elección de la sede física del coloquio fue el compromiso de la unidad académica de publicar en el menor tiempo posible y online las Actas de esas reuniones con código ISBN. El prólogo de las Actas esta quinta edición y el aliento constante fueron contribuciones de Luisa Granato.

En noviembre del 2010, desafortunadamente, fue necesario compartir una noticia triste y para ello, Silvia Naciff y Lucía Bernardi de la Universidad Nacional de La Plata contribuyeron con un texto lleno de afecto a nuestro recuerdo de Andrea Cucatto. En el 2010 y en el 2011, otros socios aportaron valiosísima colaboración. Ellos son Julia Zullo en la Universidad de

Buenos Aires y Liliana Fortuny en la Universidad Nacional de Salta (en el extremo noroeste de Argentina) porque accedieron a recibir y custodiar ejemplares de la revista que estaban destinados a instituciones y socios de su área geográfica. El pasado agosto, contamos con la gentileza de Daniel Fernández de Santa Fe y Hugo Amable de Misiones, socios fieles a los coloquios, para hacer llegar un lote de varios números consecutivos de la revista a las bibliotecas de sus facultades en las universidades nacionales del Noreste y del Litoral, respectivamente, mientras que los socios de Bahía Blanca, en el sur de la provincia de Buenos Aires, fueron los encargados de completar la colección iniciada en el período anterior en la Universidad Nacional del Sur. Si a eso se suma la importancia de proporcionar la colección entera a bibliotecas universitarias de la provincia de Córdoba, en el centro del país, es posible considerar que se ha logrado una muy amplia distribución de las publicaciones de ALED.

Dra. Isolda E. Carranza

Ciudad de Córdoba, Argentina, 20 de octubre de 2011.